

Ingeniero
Jose Francisco Pedroza Cámbara
Director Temporal
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-570-2024**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2024** .

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de veintitrés (23) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Sololá, Quiché, Quetzaltenango, Totonicapán, San Marcos, Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu, Santa Rosa y Huehuetenango. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Quiché, Totonicapán y Huehuetenango. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la toma de muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dichas muestras fueron trasladadas al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarles las pruebas correspondientes.

d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 23 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 05 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 152 y 155 al 158, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la

base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 23 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 237 al 259, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó siete (07) dictámenes que corresponden a los números 499, 500, 553, 568, 571, 572 y 584; junto a dos (02) informes correspondientes a los números 408 y 414.

f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 "Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación", para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 23 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

Atentamente,

Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA
Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García
DPI No. (2988539220101)

Firmado
digitalmente por
Juan Carlos
Escobar Rodríguez

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodríguez
Jefe Temporal del Departamento de Fiscalización Técnica

Firmado
digitalmente por
Jose Francisco
Pedroza Cámara

Aprobado
Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Director Temporal
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Carlos Alberto
Avalos Ortiz
2024.12.11
18:15:28
-06'00'

Vo.Bo.Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

Ingeniero
Jose Francisco Pedroza Cámbara
Director Temporal
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-570-2024**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **04 de septiembre al 31 de diciembre del año 2024**.

Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de cinco (05) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Guatemala, Escuintla y Sacatepéquez. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Guatemala, Escuintla y Sacatepéquez. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la toma de muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dichas muestras fueron trasladadas al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarles las pruebas correspondientes.

d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre Plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 05 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 05 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 157 al 159 y 162 al 163, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

en cilindros verificadas, ingresando 05 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 114 al 118, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 “Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación”, para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre Plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 05 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoye en la verificación de doce (12) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Jutiapa, Jalapa, Zacapa, Izabal y Chiquimula
- Apoye en la verificación de ocho (8) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de El Progreso, Alta Verapaz e Izabal

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoye en la verificación de cinco (5) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Jutiapa, Jalapa, Zacapa y Chiquimula
- Apoye en la verificación de cinco (5) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Alta Verapaz, Izabal y el Progreso.

c) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoye en la realización del Dictamen No.DGH-DFT-SGLP-DIC-456-2024 archivado en el departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoye en la realización del Dictamen No.DGH-DFT-SGLP-DIC-457-2024 archivado en el departamento de Fiscalización Técnica.

d) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoye en la realización del informe No. DGH – DFT – SGLP – INF – 363 - 2024 archivado en el departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoye en la realización del informe No. DGH – DFT – SGLP – INF – 366 - 2024 archivado en el departamento de Fiscalización Técnica.

e) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. ingresando diez (10) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 201-220 , dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando diez (10) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo del 120-129, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de veintidós (22) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Guatemala, Escuintla, Alta Verapaz e Izabal. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la verificación de ocho (08) expendios GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Guatemala, Alta Verapaz e Izabal. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la toma de muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dichas muestras fueron trasladadas al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarles las pruebas correspondientes.

d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre Plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 22 actas de inspección
- Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 08 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 143 al 144 y 146 al 151, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 11 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 213 al 221 y 223 al 235, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó un (01) dictamen correspondiente al número 475 y tres (03) informes correspondientes a los números 382, 387 y 391.

f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 “Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación”, para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 22 actas de inspección.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 08 actas de inspección.

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP

- Apoyo en la verificación de veintitrés (23) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Sololá, Quiché, Quetzaltenango, Totonicapán, San Marcos, Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu, Santa Rosa y Huehuetenango. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP

- Apoyo en la verificación de cinco (05) expendios GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de Quiché, Totonicapán y Huehuetenango. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental.

c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP

- Apoyo en la toma de muestra de cilindros en cuanto a exportación y comercialización de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP, dichas muestras fueron trasladadas al Laboratorio de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para realizarles las pruebas correspondientes.

d) Apoyo técnico en cuanto registro, control y análisis de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 23 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

e) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP envasado en cilindros verificados, ingresando 05 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 152 y 155 al 158, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Apoyo en la administración y actualización de la

base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 23 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 237 al 259, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica. Se realizó siete (07) dictámenes que corresponden a los números 499, 500, 553, 568, 571, 572 y 584; junto a dos (02) informes correspondientes a los números 408 y 414.

f) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos correspondiente al oficio OFI-DGH-430-2018 de fecha 05 de junio de 2018, relacionado a la situación No. 2 “Falta regular el mecanismo y la forma del documento que refleja la meta de la Actividad de Dirección y Coordinación”, para los últimos meses del año en curso en lo que respecta a la sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica, dicha información fue trasladada al Departamento de Análisis Económico para su conocimiento y efectos procedentes.

g) Apoyo técnico en cuanto a la atención de denuncias en la cadena de comercialización del GLP

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 23 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasados en cilindros, ingresando 05 actas de inspección.

Atentamente,



Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA
Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García
DPI No. (2988539220101)



Firmado
digitalmente
por Juan Carlos
Escobar
Rodríguez

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodríguez
Jefe Temporal del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado
digitalmente por
Jose Francisco
Pedroza Cámara

Aprobado
Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Director Temporal
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas



Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Carlos
Alberto
Avalos Ortiz
2024.12.11
18:15:54
-06'00'

Vo.Bo.Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Abner Andrés Hernández García

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-570-2024** de **cuatro de Septiembre de dos mil veinticuatro (04/09/2024)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2024**.



Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA
Emitido por: 5B CA1

Abner Andrés Hernández García
DPI: (2988539220101)

Factura Pequeño Contribuyente

ABNER ANDRES, HERNANDEZ GARCIA
Nit Emisor: 99281600
ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA
SECTOR 0 AZALEAS 0-25 B RESIDENCIAL SAN JOSÉ, zona 0, San Jose Pinula, GUATEMALA
NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
E6AF37CD-3022-4A31-8935-04A5382C344D
Serie: E6AF37CD Número de DTE: 807553585
Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2024 09:46:18
Fecha y hora de certificación: 02-dic-2024 09:46:19

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/12/2024) al (31/12/2024), según contrato número MEM-570-2024	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Nombre: ABNER ANDRES HERNANDEZ GARCIA
Emitido por: SB CA1

Firmado digitalmente por Jose Francisco Pedroza Cámara

"Contribuyendo por el país que todos queremos"